



DE

**Bedienungsanleitung:** Schlüsseldepot mit Zahlenschloss

EN

**Operating instructions:** Key depot with combination lock

FR

**Les instructions d'utilisation :** Dépôt de clés avec serrure à combinaison

ES

**Instrucciones de operación:** Depósito de llaves con cerradura de combinación

IT

**Istruzioni per l'uso:** Cassetta di deposito chiavi con serratura a combinazione numerica

NL

**Gebruiksaanwijzing:** Sleutelkluis met cijferslot

Vielen Dank, dass Sie sich für ein hochwertiges Produkt von **masunt** entschieden haben. Wir freuen uns, Sie als neues Mitglied in unserem Kundenkreis zu begrüßen. Über **5.000 zufriedene Kunden** bauen bereits auf masunt-Produkte, um ihre Schlüsselübergabeprozesse intelligenter zu gestalten.

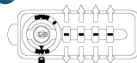
## Schlüsseldepot mit Zahlenschloss

### WICHTIGER HINWEIS:

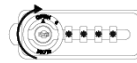
Vor der Montage sollte der werkseitig eingestellte Code 3333 geändert werden (siehe 2)!

- Das Schlüsseldepot ist für den Einsatz im Innen- sowie im geschützten Außenbereich konzipiert.
- Schlüsseldepot vor Spritzwasser, Schmutz und Feuer schützen.
- Schloss und Zahlenräder nicht ölen oder fetten.
- Schloss nur mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Edelstahl regelmäßig mit Edelstahlpflegemittel behandeln.

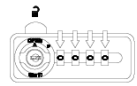
### 1 SCHLOSS ÖFFNEN



Werkscod (3333) oder persönlichen Code (\*\*\*\*) eingeben.

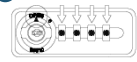


Knopf auf „OPEN“ drehen, um Schloss zu öffnen.

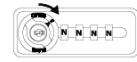


Aus Sicherheitsgründen stellen sich die Coderäder automatisch auf „0000“ zurück.

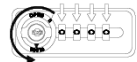
### 2 NEUEN CODE EINSTELLEN



Bei Pfeilstellung „OPEN“ persönlichen Code/Werkscod eingeben.

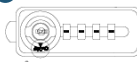


1. Knopf auf „C“ drehen.  
2. Neuen Code eingeben „\*\*\*\*“.

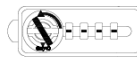


Knopf auf „CLOSE“ zurückdrehen. Neuer Code ist gespeichert!

### 3 NOTÖFFNUNG/CODEFINDUNG



Schlüssel einführen.



Schlüssel bis Anschlag nach links drehen.



Drehknopf auf „OPEN“ drehen. Code stellt sich selbsttätig ein.

### Bitte registrieren Sie ihr Produkt für Supportzwecke und Ersatzteilservice:

Senden Sie uns dazu eine E-Mail mit **Rechnungsnummer** und **Rechnungsdatum** (Bei einer Bestellung über Drittanbieter bitten wir um eine Rechnungskopie.) an [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com). Bitte geben Sie zudem die **Codefolge (2XXXX)** auf dem Aufkleber oberhalb des Barcodes auf der Produktverpackung an. Vielen Dank.

Thank you for choosing a premium quality product from **masunt**. We are delighted to welcome you as a new customer. More than **5,000 satisfied customers** already rely on masunt products for smarter key handover processes.

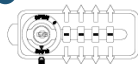
## Key depot with combination lock

### IMPORTANT NOTE:

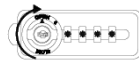
The factory set code 3333 should be changed before installation (see **2**)!

- The key depot is designed not only for use in indoor environments, but also in protected outdoor environments.
- Protect the key depot from spray water, dirt and fire.
- Do not oil or grease the lock and the number wheels.
- Wipe the lock only with a damp cloth.
- Regularly treat the stainless steel with a stainless steel care product.

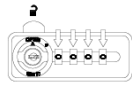
### 1 OPENING THE LOCK



Enter default code (3333) or personal code (\*\*\*\*).

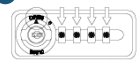


To open the lock turn knob to „OPEN“.



For safety reasons, code wheels turn automatically back to „0000“.

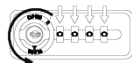
### 2 SET A NEW CODE



Enter personal code/factory code at arrow position „OPEN“.

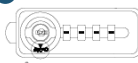


1. Turn knob to „C“.  
2. Enter new code „\*\*\*\*“.

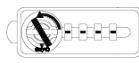


Turn knob back to „CLOSE“. New code is set!

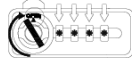
### 3 EMERGENCY OPENING/CODE FINDING



Insert key into barrel.



Turn key to the left.



Turn knob to the right on „OPEN“. Code is set automatically!

### Please register your product for support purposes and to benefit from the spare parts service:

For this, please send us an email with the **invoice number** or the **invoice date** (in case of an order via third party providers, please send us a copy of invoice) at [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com).

Please also indicate the **code sequence (2XXXX)** on the sticker above the barcode on the product packaging. Thank you.

Merci d'avoir choisi un produit haut de gamme de **masunt**. Nous nous réjouissons de vous accueillir en tant que nouveau membre de notre clientèle. Plus de **5 000 clients satisfaits** utilisent déjà les produits masunt afin de concevoir intelligemment leurs processus de remise de clés.

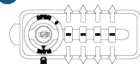
## Dépôt de clés avec serrure à combinaison

### AVIS IMPORTANT:

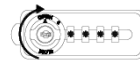
Le code réglé en usine 3333 devrait être changé avant l'installation (voir **2**)!

- Le dépôt de clés est conçu pour l'utilisation non seulement dans des espaces intérieurs, mais aussi dans des espaces extérieurs protégés.
- Protéger le dépôt de clés contre la saleté, les projections d'eau et les incendies.
- Ne pas huiler ou graisser la serrure et les molettes.
- N'essuyer la serrure qu'avec un chiffon humide.
- Nettoyer l'acier inoxydable régulièrement avec un produit d'entretien pour acier inoxydable.

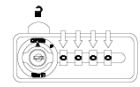
### 1 OUVRIR LA SERRURE



Rentrer le code „3333“ ou votre code personnel.

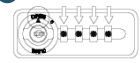


Pour l'ouverture tourner vers « OPEN ».

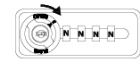


Pour des raisons de sécurité les roulettes se mettent automatiquement sur 0000.

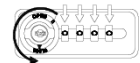
### 2 DÉFINIR UN NOUVEAU CODE



Entrez le code personnel/code usine à la position de la flèche „OUVERT“.

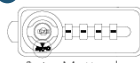


1. Tourner le bouton jusqu'au point « C ».  
2. Rentre le nouveau code „\*\*\*\*\*“.



Revenir avec le bouton jusqu'au point « CLOSE ».

### 3 CAS D'URGENCE/RETROUVER LE CODE



Mettre la clé dans la serrure.



Tourner la clé vers la gauche.



Tourner le bouton vers la droite. Le code apparaît automatiquement.

### Veillez s.v.p. enregistrer votre produit à des fins de support et pour bénéficier du service de pièces détachées:

Pour cela, veuillez s.v.p. nous envoyer un email contenant le **numéro de facture** et la **date de facture** (en cas d'une commande auprès des fournisseurs tiers, veuillez s.v.p. nous envoyer une copie de facture) à l'adresse [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com). De plus, veuillez s.v.p. indiquer la **séquence de code (2XXXX)** sur l'étiquette adhésive au-dessus du code barré sur l'emballage du produit. Merci beaucoup.

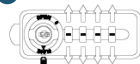
Le agradecemos haber optado por este producto de alta calidad de **masunt**. Nos complace darle la bienvenida como nuevo miembro en nuestro círculo de clientes. Más de **5000 clientes satisfechos** confían ya en los productos masunt para diseñar sus procesos de entrega de llaves de manera más inteligente.

## Depósito de llaves con cerradura de combinación

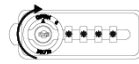
**INDICACIÓN IMPORTANTE: ¡Antes del montaje, se debe modificar el código configurado de fábrica 3333 (véase el punto 2)!**

- El depósito de llaves ha sido diseñado para ser utilizado en espacios interiores o exteriores protegidos.
- Proteger el depósito de llaves de las salpicaduras de agua, la suciedad y el fuego.
- No lubricar ni engrasar la cerradura ni las ruedas de números.
- Limpiar la cerradura únicamente con una bayeta húmeda.
- Tratar el acero inoxidable de manera regular con un producto destinado a la conservación del acero inoxidable.

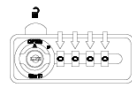
### 1 ABRIR LA CERRADURA



Introducir el código configurado de fábrica (3333) o el código personal (\*\*\*\*)

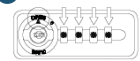


Girar la perilla a la posición «OPEN» para abrir la cerradura.



Por motivos de seguridad, las ruedas de números se vuelven a posicionar de manera automática en «0000».

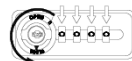
### 2 CONFIGURAR EL NUEVO CÓDIGO



Introduzca el código personal/código de fábrica en la posición de la flecha „ABIERTO“.

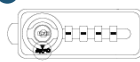


1. Girar la perilla a la posición «C».  
2. Introducir el nuevo código «\*\*\*\*».



Volver a girar la perilla a la posición «CLOSE». ¡El nuevo código ha sido guardado!

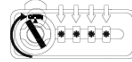
### 3 APERTURA DE EMERGENCIA/BÚSQUDA DEL CÓDIGO



Introducir la llave.



Girar la llave hacia la izquierda hasta el tope.



Girar la perilla a la posición «OPEN». El código se muestra de manera automática.

### Registrar el producto para poder utilizar el servicio de soporte técnico y solicitar piezas de repuesto:

A tal fin, enviar un correo electrónico con el **número** y la **fecha de la factura** (en caso de realizar el pedido a través de un tercero, enviar también una copia de la factura) a la casilla [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com). Además, indicar la **secuencia numérica (2XXXX)** que figura en la etiqueta, arriba del código de barras, en el empaque del producto. Muchas gracias.

Grazie per avere scelto un prodotto **masunt** di alta qualità. Siamo lieti di darle il benvenuto in qualità di nuovo cliente. Oltre **5000 clienti soddisfatti** si avvalgono dei prodotti masunt per organizzare in modo più intelligente i loro processi di consegna delle chiavi.

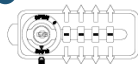
Cassetta di deposito chiavi con serratura a combinazione numerica

#### NOTA IMPORTANTE:

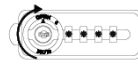
Prima del montaggio è necessario modificare il codice impostato in fabbrica 3333 (vedere ❷)!

- La cassetta di deposito chiavi è progettata per uso in aree interne ed esterne protette.
- Proteggere la cassetta di deposito chiavi da schizzi d'acqua, sporco e fuoco.
- Non oliare o lubrificare la serratura e gli ingranaggi.
- Pulire la serratura solo con un panno umido.
- Trattare regolarmente l'acciaio inossidabile con un prodotto per la cura dello stesso.

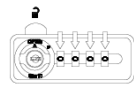
#### 1 APRIRE LA SERRATURA



Inserire il codice di fabbrica (3333) o il codice personale (\*\*\*\*).

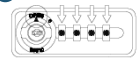


Ruotare la manopola su „OPEN“ per aprire il blocco.



Per motivi di sicurezza il codice torna automaticamente a „0000“.

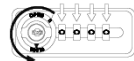
#### 2 IMPOSTARE UN NUOVO CODICE



Inserire il codice personale/codice di fabbrica nella posizione della freccia „OPEN“.

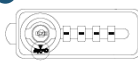


1. Ruotare la manopola su „C“.  
2. Inserire il nuovo codice „\*\*\*\*“.



Ruotare la manopola su „CLOSE“. Il nuovo codice è stato salvato.

#### 3 APERTURA D'EMERGENZA/INDIVIDUAZIONE DEL CODICE



Introdurre la chiave.



Girare la chiave verso sinistra fino a quando non si ferma.



Ruotare la manopola su „OPEN“. Il codice si imposta automaticamente.

#### Si prega di registrare il prodotto per il supporto e il servizio ricambi:

Inviare una e-mail con il **numero della fattura** e la **data della fattura** (nel caso di ordine tramite terzi ti preghiamo di inviarci una copia della fattura) a [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com).

Indicare inoltre la **sequenza di codici (2XXXX)** riportati sull'adesivo sopra il codice a barre della confezione del prodotto. Grazie.

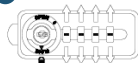
Hartelijk dank dat u gekozen heeft voor een kwalitatief hoogwaardig product van **masunt**. Wij zijn blij u te mogen verwelkomen als nieuw lid van onze klantenkring. Meer dan **5.000 tevreden klanten** vertrouwen al op masunt-producten om hun processen voor sleuteloverdracht intelligenter vorm te geven.

## BELANGRIJKE OPMERKING:

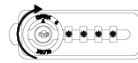
**Voor de montage moet de in de fabriek ingestelde code 3333 worden veranderd (zie 2)!**

- De sleutelkluis is ontworpen voor gebruik binnenshuis en buitenshuis indien afgeschermd.
- De sleutelkluis tegen spatwater, vuil en vuur beschermen.
- Het slot en de cijferwielletjes niet oliën of invetten.
- Het slot enkel met een vochtige doek afvegen.
- Edelstaal regelmatig met een verzorgingsmiddel voor edelstaal behandelen.

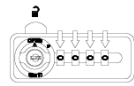
### 1 SLOT OPENEN



Voer de fabriekscode (3333) of de persoonlijke code (\*\*\*\*) in.

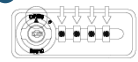


Draai de knop naar „OPEN“ om het slot te openen.



Om beveiligingsredenen worden de codewielletjes automatisch teruggezet op „0000“.

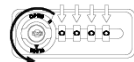
### 2 NIEUWE CODE INSTELLEN



Voer de persoonlijke code/fabriekscode in bij de pijlpositie „OPEN“.

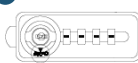


1. Draai de knop naar „C“ 2. Voer de nieuwe code „\*\*\*\*“ in.



Draai de knop terug naar „CLOSE“. De nieuwe code is opgeslagen!

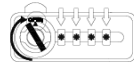
### 3 NOODOPENING/CODEVASTSTELLING



Voer de sleutel in.



Draai de sleutel helemaal naar links.



Draai de draaiknop naar „OPEN“. De code wordt automatisch ingesteld.

### Registreer uw product voor support-doeleinden en de reserveonderdelenservice:

Stuur ons daarvoor een e-mail met **Factuurnummer** en **Factuurdatum** naar [info@masunt.com](mailto:info@masunt.com) (gelieve ons bij een bestelling via een externe leverancier een kopie van de factuur te bezorgen). Gelieve ons ook de **codereeks (2XXXX)** te verstrekken die u op de sticker boven de streepjescode op de verpakking van het product vindt. Hartelijk dank.



Resatur GmbH  
Klopstockstraße 5  
22765 Hamburg

[www.masunt.com](http://www.masunt.com)  
[info@masunt.com](mailto:info@masunt.com)  
+49 (0)40 716 629 905

masunt ist eine Marke der Resatur GmbH  
masunt is a brand of the Resatur GmbH